

Au cours d'entretiens que j'eus le mois dernier avec le ministre des Affaires étrangères de France, M. Couve de Murville, j'ai souligné l'importance accrue que nous aimerions donner à nos relations avec la France, et ce dans tous les domaines. Sans être nécessairement d'accord en tous points avec certains aspects de sa politique étrangère, nous admirons tous la façon prodigieuse dont la France s'est redressée depuis une guerre dévastatrice, l'essor remarquable de son économie et son dynamisme industriel, soutenus par la vigueur de ses recherches scientifiques et de ses progrès techniques.

Cette renaissance économique et la politique énergétique poursuivie par le président de Gaulle vont d'ailleurs de pair avec une activité soutenue dans les domaines des arts et des lettres, de la culture et de la pensée sous toutes ses formes. Ce respect dont témoigne l'Europe occidentale pour les valeurs de l'esprit et son rapport culturel demeurent les facteurs d'enrichissement essentiels pour notre civilisation.

It is of profound value to Canada that nearly one-third of our own population embodies in a more and more dynamic way many aspects of the French culture in our North American environment.

I could mention an imposing number of international associations that draw representatives of the French-speaking nations together, be they journalists, lawyers, physicians or scientists. It was university men from Quebec who originated and founded two years ago the Association of French-speaking Universities. These associations contribute to making Canada better known not only in Europe but also in Africa, from the Mediterranean to Madagascar. A growing number of French-speaking students, especially from Africa, are attending universities in Quebec. In addition, our French-Canadian colleges and universities have been attracting students from Latin America for a long time, because their curricula are based on common humanistic and spiritual values as adapted to the modern world, French-Canada alone, I believe, can offer such a living synthesis of the Latin and the North American spirit.

The Government of Quebec is co-operating with the Federal Government in organizing a technical assistance programme for French-speaking African states and with the provision of French-speaking teachers for these states. This is an aspect of our foreign policy in which the French-Canadian contribution is of extreme value.

Les Canadiens français ont avec l'Amérique latine de nombreuses affinités d'ordre culturel, social et religieux. Les missionnaires du Québec et du Canada français ont été les premiers représentants de notre pays en Amérique latine, bien avant que nous puissions y ouvrir des ambassades. Tout en accomplissant un travail que nous ne saurons jamais trop admirer, ils y font encore aujourd'hui aimer le Canada. Il y a présentement en Amérique latine environ 1,300 missionnaires catholiques du Canada français, s'occupant d'enseignement, d'oeuvres sociales et d'hôpitaux ou de cliniques, tout en poursuivant leur oeuvre pastorale. Trois des évêques d'Amérique latine sont canadiens-français.

Il y a de plus en Amérique latine un grand nombre de missionnaires protestants. L'excellente réputation dont jouit notre pays tout entier en Amérique latine, nous en sommes redevables en grande partie à tous ces missionnaires, et je veux aujourd'hui leur rendre tout particulièrement hommage.